# fallament Liliany de Manitoba I Echo

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"TOUT DROIT."

VOLUME III.

WINNIPEG, MAN., 6 SEPTEMBRE 1900.

NUMERO 31

# L'ECHO DE MANITOBA

Imprimé par A. GAUVIN.

Toutes communications devront être adressées

Boite 1309. - - WINNIPEG, MAN.

L'administration n'est pas responsable de rticles ou correspondances dûment signés.

#### ABONNEMENTS.

Strictement payable d'avance.

TARIF DES ANNONCES.

N. B.—Les annonces de naissances, ma-riagse sépultures seront insérées au taux de 25 chaque.

#### Au Transvaal.

Londres, 1er septembre.--Je vois d'après une des dernières dépêches qu'on a relâché 1800. prisonniers à Nooil Gedacht et qu'ils ont rejoint French et Pole-Carew. On rapporte que les officiers ont été amenés à Baberton, c'est-à-dire vers le Nord, vers le district des mines d'or. Ceux qui crient à la fin de la guerre, crient peut-être trop vite; car j'estime qu'avec les Bærs, nous ne pouvons plus prévoir les évènements. Pour moi, la posi tion ne semble pas meilleure qu'au lendemain de Prétoria, et nos généraux ont grand besoin de se tenir constamment sur leurs Voici ce qui me fait gardes. craindre. Les Bærs qui sont avec Botha, semblent vouloir se disperser; quelques-uns gagneront sans doute le Lydenburg au nord, d'autres le sud, vers Nelspruil, alors que d'autres iront elle se prépare à employer une rejoindre De Wet dans l'Orange, armée de 60,000 hommes. Le Ce triple mouvement forcera nos choix du maréchal de Waldersee généraux à diviser leurs forces de nouveau, heureux s'ils n'essuient pas de défaites en s'engageant dans les montagnes du Lydenburg à la poursuite des Bærs.

Il est vrai que les Bærs auront également divisé leurs forces, mais ils sont habitués à la guerre de guérillas, et dans ce genre de guerre, il vaut mieux diviser ses forces afin de se déplacer très vite et harceler l'ennemi. Encore une fois, je le dis, les Bærs sont habitués à la guerre de guérillas et nos hommes le sont si peu. La maladie fait tant de ravages dans nos rangs que les ambulances peuvent à peine suffire. Et le chemin de fer de Delagoa Bay! Nous n'en sommes pas encore maitres complètement; les Bærs en gardent encore assez pour bien s'approvisionner. Malgré toute la bonne volonté de nos hommes et la science de nos généraux, je crains qu'ils ne tombent un jour victimes d'un mouvement enveloppant.

CORRESPONDANCE DE LONDRES

PRISONNIERS LIBERES

Au War Office, on a reçu de Lord Roberts la dépêche suivan-

"Belfas, 31-Environ 1800 prisonniers anglais relâchés à Nooit Gedacht ont rejoint French et Pole-Carew. Ils sont mal habillés, et quelques-uns, dit-on Le nombre de chevaux qu'élèvent ont souffert de la faim. Les am- les Cosaques dépasse de beaucoup bulanciers ramassent pluseurs ce que l'Amour, pauvre en pâdes malades et des faibles. On turages, peut en entretenir. Il dit que les officiers ont été en- faudra, ou bien réduire les haras, voyés à Paberlon. Quelques-uns d'entre eux se sont échap-bien trouver moyen de subvenir pelleront à haute mission que la

pés, y compris le comte de Lei- à d'immenses dépenses trim et le vicomte Ennismore. Les prisonniers rapportent que tant plus difficile que la disette Kruger, Steyn, Botha, Lucas est grande, cette année, en Si-Meyer et Schalk-Burger sont bérie : les pâturages sont brûles partis de Nooit-Gedacht le 20 et la récolte des céréales est très pour Nelspoint. Les Bærs semblent se disperser.

#### En Chine

New-York, 1er septembre-La diplomatie fait parfois d'étranges bévues. Voilà tous les autres pouvoirs qui ne semblent pas satisfaits du projet d'entente luer que plus tard les pertes entre la Russie et les Etats-Unis. L'Allemagne surtout parait bien décidée à ne pas se laisser enlever son droit de vengeance. La tournure des évenements récents me fait craindre des complications autrement sérieuses que celles qui existaient déjà. De ce mécontentement des puissances naîtra peut être la division entre elles et les guerres intestines. Ce qui serait avant tout malheureux puisque non seulement la Chine ne serait pas pacifiée mais elle aurait l'unique chance de vaincre la civilisation qui s'acharne à ses flancs. Cela ne fait il pas rire d'appeler civilisés, tous ces loups qui s'entredé-

L'attitude de l'Empéreur allemand cause au gouvernement des Etats Unis beaucoup de soucis. Le président verrait avec plaisir se réaliser la proposition de la Russie relative au retrait des troupes alliées de Pékin, mais il est douteux que ce résultat soit obtenu avant un certain temps.

L'Allemagne a formé le projet d'entreprendre une longue campagne en Chine dans laquelle pour commander les troupes alliées en Chine, démontre que l'Allemagne s'attend à envoyer en Chine une armée nombreuse. Bien que l'empereur Guillaume ait déclaré qu'il suivait la même politique que les Etats-Unis, en ce qui concerne le maintien de l'intégrité de l'Empire chinois, il continue à se préparer à la guerre, et il n'a jamais manifesté aucune intention d'abandonner ses préparatifs militaires. A cause de ces préparatifs, il niest pas probable que l'Allemagne accepte la proposition de la Russie de retirer maintenant ses troupes à Pékin.

Les nouvelles récentes et directes font complètement défaut. DOMMAGES CAUSES AUX RUSSES

PAR LA GUERRE

Londres, 1er sept. - Une lettre de Saint Pétersbourg dit que la guerre où la Russie s'est trouvée entraînée a les conséquences économiques les plus funestes en Sibérie et surtout dans le Transbaikal. Tant qu'existaient des rapports de bon voisinage entre la Mandchourie et la Mongolie, le commerce était, de part et d'autre, très animè et la Russie en retirait un évident profit. La Russie importait annuellement d'énormes quantités de thé et se fournissait, en outre, en Mandchourie, de bétail et de fourrage. Les Cosaques de l'Amour avaient à très bon compte le fermage d'immenses prairies en Mongolie.

solution de ce problème est d'auinférieure à la moyenne. Dans un cas semblable, en 1885, la Mandchourie svait été d'un secours précieux.

D'autre part. l'exploitation des mines d'or de Sibèrie souffre de l'excessif renchérissement des produits alimentaire et de la désertion des ouvriers chinois et cosaques. On ne pourra évasubies ainsi par la Russie; mais on peut dejà prévoir qu'elles seront très considérables.

### Chronique de France

Le "Times" de Londres, renferme une curieuse observation du docteur Stevenson, qui fait remarquer que les salves d'artillerie, tirées par la flotte de Cherbourg à l'occasion de la venue du président de la république ont coincidé exactement avec le tremblement de terre qui s'est produit à Bogner, localité des environs de Brighton. Le savant anglais n'hésite pas à attri-buer ce phénomène sysmique à l'artillerie française.

Si l'Angleterre se met ainsi à trembler sur sa base lorsque les navires français tiren! à poudre que serait-ce le jour qu'ils exécu-teront des vrais tirs de guerre sur ses côtes?

Edmond Rostand, l'auteur de 'Cyrano de Bergerac' et de "l'Aiglon" est nominé officier de la légion d'honneur

Le gouvernement français a décidé de prolonger l'exposition jusqu'à la fin de Novembre.

Le gouvernement français considère la crise chinoise pratiquement fini Les contingents français, qui sont partis récemment pour la Chine et les autres qui les suivront, débarqueront dans e Tonkin, dans le sud de la Chine, et y attendront de nouveaux développements.

Les prévisions des spécialistes en matière vinicoles en ce qui concerne la molte de 1900, sont des plus optinistes Si l'on s'en rapporte à ne travail publié par le "Moniter vinicole" les vignobles fra ais, non compris l'Algérie, pr luiront cette année plus de 55 n llions d'hectolitres contre 48 mr ions en 1899.

Le "Figaro", annonce que le service des demoiselles employées au téphone, déviendra bientôt inu de, par suite d'un appareil qui supprime absolument tout intermédiaire entre deux abonnes desireux de causer ensemble. C'est le téléphone automatique depuis si longtemps désire

Le président Loubet s'est rendu à Marseille pour remettre aux régiments en partance pour la Chine leurs drapeaux.

Tous les journaux sont unanimes à louer ce magnifique discours.

En voici la péroraison : "Officiers, sous-officiers soldats.

"Ces dripeaux vous seront des

vos familles, vos enfants, vos amis, vos foyers, toutes les affections qu'un soldat quitte sans hésiter quand le service de la patrie, présente au milieu de vous, attentive à vos peines, à vos dangers, et à laquelle je souhaite que vous soyez bientôt rendus. Nous attendrons avec impatience, mais sans inquiétude, le jour du triomphe et celui du retour, qui nous permettra de partager entre vous et vos camarades de l'escadre commandée par l'amiral. Pottier notre satisfaction et notre reconnaissance.

Nous trouvons dans le "Liberte," de Paris, le récit suivant auquel, dans les circonstances actuelles, on ne saurait donner trop de publicité.

C'était il y a quelques semaines, lorsque fut choisi le commandant en chef des troupes françaises en Chine. Le gouvernement hésitait entre les généraux Voyron et Dodds, également signales à son attention par leurs états de service. Cependant, le tour de départ indiquait le général Voyron, rentré le premier des colonies.

M. Loubet les manda l'un et l'autre à l'Elysée. Il reçut d'a-bord le général Voyron, son Labadens de Montélimar, avec lequel il a gardé le tutoiement familier du collège.

-Tu sais, lui dit-il, que nous avons à nommer un commandant au corps expéditionnaire. Il s'agit de choisir entre le général Dodds et toi, qui avez des droits équivalents. Qu'en penses-tu et que désires-tu?

-Je n'ai qu'une chose à répondre, répliqua le général, c'est que si le gouvernement, tenant compte du tour de départ, me confie ce grand honneur, j'en serai heureux et fier et ferai de mon mieux pour m'en montrer digne. Mais s'il croit que les troupes françaises seront mieux dirigées par Dodds, qui a pour lui un si beau passé, je n'ai rien à demander ni à réclamer; ce choix-là est de ceux que personne n'a le droit de discuter.

Là-dessus, il prit congé. Le lendemain. M. Loubet reçoit le général Dodds et lui pose la même question dans les mêmes termes :

-Monsieur le Président, lui dit aussitôt le conquérant du Dahomey, je suis aux ordres du gouvernement et je n'ai pas besoin de vous dire combien je lui serais reconnaissant d'une désignation si précieuse pour un officier : Mais le tour de départ est en faveur de Voyron. Il connait admirablement les guerres coloniales; on l'a bien vu à Madagascar. Avec lui, l'expédition et le drapeau sont en bonnes mains.

Il s'inclina et sortit, laissant le Président de la République trés

La France a confiée à votre courage : ému d'un attendrissement dont exiger d'un pays, où les lois le général ne devinait pas la essentielles des Etats civilisés cause, et qui s'explique naturelont été odieusement violées, le lement par les réflexions que châtiment des coupables; lui suggérait à M. Loubet le rapproimposer des réparations éclatan- chement des ces deux réponses. tes pour le passé, des garanties Au moment où le Président va nécessaires pour l'avenir Ils saluer au nom de la France le vous diront aussi que l'héritage départ du général Voyron et de d'honneur dont vos ainés vous ses troupes, l'anecdote est d'une ont confié le dépôt ne peut être réelle saveur. Il est bon qu'on amoindri entre vos mains et que, sache, par un exemple parfaitedans cette armée internationale ment beau dans sa simplicité, formée pour la défense de la que, loin de tout subordonner au civilisation, ceux qui portent désir des postes avantageux et de l'uniforme français ne doivent l'avancement, comme les en acle céder à personne pour la dis- cusent les antimilitaristes, nos cipline, l'endurance et le cour- officiers généraux ont gardé age. Ils vous rappelleront enfin intact le dépôt des anciennes vertus du soldat; la mutuelle estime entre égaux, le droiture et le désintéressement.

### BOUTONS SUR LA FIGURE

Le sang impur est la cause de ces boutons qui couvrent si désagréable la figure; un bon traitement avec LES PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD les fait disparaitre.

#### AUX POITRINAIRES

Le BAUME RHUMAL soulage les poitrinaires et les guerit. 102

# OFFRES ET DEMANDES

Nous rappelons à nos lecteurs que nous insérons GRATIS dans cette colonne, les annonces d'offres et demandes, instruments, récolte, animaux, travail etc)-et cela dans le but de leur faciliter leur échanges.

Essayez de cette publicité gra-

20 vaches a lait à vendre

S'Adresser à M. NICHOLAS,

St. Pierre Jolys, Man. On demande des Colons Canadiens-

Français et Belges pour McCreary.

S'adresser a W. LEDOUX, McCreary Man.

### TERRE A VENDRE

Une bonne terre de 160 acres avec améiorations, a 3 milles de la Station, prix

S'adresser à W. LEDOUX, McCreary Man.

J'ai besom d'un mécanicien pour ma machine à battre durant la saison des

ZOTIQUE CLEMENT, Morris.

Je désire acheter une paire de chevaux de trait pesant pas moins de 1200 livres pieces.

Paiement comptant si le prix n'est pas trop élévé.

ZOTIQUE CLEMENT,

- Morris. On demande un instituter ou institutrice diplomé pour Royal, à l'Ecole de St.

François de Salle. S'adresser à LOUIS VOURIOT, St. Norbert, Man.

On a perdu a St. Adolphe un cheval pesant de 12 à 13 cents, 3 pattes blanches, une tache blanche dans le front. Couleur rouge brun. Recompense de \$10.00 à celui qui raménera le cheval à P. Laramé Jr. St. Boniface chez M. Magnan.

Je répare les machines à vapeur et puis fournir un bon travail pour les battages. PHILIAS RICHARD.

Mécanicien diplômé, Boîte 96, St. Boni-

Je nettoie les arbres malades léur donne une forme gracieuse prix modérés. GABRIEL CHERIAS, Jardinier, Boite 89, St. Boniface.